Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Ястребов Оле Flederal State Autonomous Educational Institution of Higher Education Должность: Ректор

Дата подписания: 13.06.2025 13:45:54

Малиев В Серев В Сер

NAMED AFTER PATRICE LUMUMBA

Уникальный программный ключ:

ca953a0120d891083f939673078ef1a989dae18a

(day, month, year)

u0120d0710031737073070c11d707ddc10d	Law Ins	titute	
(educational division (facul	ty/institute/academy	as higher educ	ation programme developer)
Approved at the meeting of the	Academic	Opened by a	order of the Rector of
Council of RUDN University	Tioudellile	RUDN Univ	
Protocol No. 9		No. 39	
November 21, 2011		January 27,	2012
(date, month, year)			(date, month, year)
PROFESSIONAL EDUCA	ATION PROG	RAMME O	F HIGHER EDUCATION
Field of Studies/Speciality:			
	45.04.02 Lir		1-)
(f.	ield of studies/specia	anty code and tit	ie)
Profile/Specialisation:			
Lega	l Translation a		<u> </u>
	(higher education p	programme title)	
The Educational Programme is d Educational Standard of RUD! May 21, 2021		•	h: Order of the Rector No. 371 dated
Level of education:	maste	r'a	
(bachelor	's/specialist's/maste		e required)
Candysta's Ovalification			
Graduate's Qualification:	Mast	tor	
		Ministry of Edu	cation and Science of Russian Federation
Length of Educational Programn	ne:		
2 years (full-time education)	(part-time ed	ucation)	(correspondence education)
(run time education)	(part time ca	acanon)	(correspondence caucation)
	AGREE	ED by:	
Head	Chairpe	erson	Head
of Educational Programme	of Didactic		of Educational Department
A.A. Atabekova	Yu.N. E	bzeeva	A.Kh. Abashidze
(signature)	(signat	ure)	(signature)

(day, month, year)

(day, month, year)

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы»

	Юриди	ческий институт	
(наименование основн	ного учебного	подразделения (ОУП) – ра	зработчика ОП ВО)
Утверждена на заседании У совета РУДН протокол № 9		№ 39	ом ректора РУДН
от « 21 » ноября 2011 г.		от « 27 » января	2012 г.
ОСНОВНАЯ ПРОФЕССІ ВЫСІ		НАЯ ОБРАЗОВАТЕ БРАЗОВАНИЯ (ОП	
Направление подготовки/спе	ециальност	г ь:	
	45.04.0	2 Лингвистика	
(код и наим	енование напр	равления подготовки/специ	альности)
Направленность (профиль/сг	пециализаг	ция):	
Le	gal Transla	ation and Interpretin	g
		ческий перевод)	
	(наим	енование ОП ВО)	
Образовательная программа ОС ВО РУДН, утвержденно Уровень образования: (бакалавриат/спе	ого приказо ма		« 21 » мая 2021 г.
Квалификация выпускника:		Магистр	
(квалификация выпускника в со			оссии от 12.09.2013 г. №1061)
Срок получения образования 2 года	я по ОП ВО	D:	_
(очная форма обучения)	(очно-заоч	ная форма обучения)	(заочная форма обучения)
Сведения об особенностях р языке	еализации	программы: обучени	ие ведется на английском
	CC	ОГЛАСОВАНО:	
Руководитель ОП ВО А.А. Атабекова	•	дседатель МССН Ю.Н. Эбзеева	Руководитель ОУП А.Х. Абашидзе

 $<\!\!<_\!\!>$ $_{\!\!}$ $_{\!\!\!}$ $_{\!\!\!}$ $_{\!\!\!}$ $_{\!\!\!}$ $_{\!\!\!}$ $_{\!\!\!}$ $_{\!\!\!}$ $_{\!\!\!}$ $_{\!\!\!}$ $_{\!\!\!}$ $_{\!\!\!}$ $_{\!\!\!}$ $_{\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!\!}}$ $_{\!\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!\!}}$ $_{\!\!\!\!\!\!\!\!\!}$ $_{\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!}$

(подпись)

(подпись)

(подпись)

1. EDUCATIONAL PROGRAMME GOAL (MISSION)

The purpose of the Programme is to provide high-quality training of competitive and competent professionals with systemic knowledge in the field of translation and interpreting theory, practical skills in interpreting and translation in the humanitarian field in general, and in the fields that are subject to state and public institutions services provision, in particular; the course aims to train specialists who are also able to carry out consultative and communicative, expert-analytical, and pedagogical activities, that are in demand in the modern labor market and in the contemporary society.

The mission of the Programme is to meet the educational needs that the contemporary society articulates regarding the implementation of translation and interpreting in socially significant contexts, as well as to form a comprehensive transfer of educational information in the main areas of development of the translation studies, the practice of translation and interpreting for public services and institutions, the use of ICT in translation and interpreting.

2. EDUCATIONAL PROGRAMME RELEVANCE, SPECIFICITY, AND UNIQUENESS

The specificity of the Educational Programme, which distinguishes it favourably from other similar programmes implemented at the leading universities of Russia comprises a number of issues.

First, the Programme provides theoretical and practical training that reveals the importance of translation and interpreting for ensuring human rights and needs in the field of healthcare, education, in the interaction with the state bodies and commercial entities. Further, the c Programme forms a set of analytical and practical skills in the field of translation and interpreting for the legislative, judicial and executive (law enforcement) authorities, as well as for the legal support of the corporate entities activities, for the interaction in the field of healthcare and education.

3. LABOUR MARKET NEEDS FOR PERSONNEL TRAINING IN EDUCATIONAL PROGRAMME PROFILE

Upon the completion of the Programme, the graduates' competences, knowledge and skills are relevant and in demand in the industry market for those who strive to apply for a job as an interpreter and translator in international organizations, foreign and Russian companies, a conference interpreter, as well as a translator and interpreter, translation editor or head of translation projects for public authorities involved in healthcare, education, law and order issues, as well as for corporations and commercial structures.

Regular contacts have been established with potential employers at the international, regional and federal levels.

5. SPECIAL REQUIREMENTS FOR POTENTIAL APPLICANTS

- Individuals with a higher education diploma;
- Level B2 (CEFR) as the minimum level of the English language proficiency required for admission to the Programme.

To enrol in the Programme, the applicant provides a portfolio that takes into account the data of a diploma of higher education, the quality of a resume, a motivation letter, the certificates and diplomas that confirm a foreign language proficiency, the presence of publications in a foreign language in scientific journals, and other achievements.

The enrollment procedure also includes a creative written task: translation of the English-language newspaper article on humanitarian topics, 1000 characters and an oral interview in which the applicant comments on the strategy and tactics, the transformations used in the course of the translation.

6. FEATURES OF EDUCATIONAL PROGRAMME IMPLEMENTATION

- 6.1. The Educational Programme is implemented with elements of e-learning (including digital libraries resources, on-line and off-line digital testing resources, distance training via MS Teams/Zoom within the individual and group-based consultations, as well as within the legally approved shift tom the remote mode of training due to healthcare and other social emergencies)
 - 6.2. The language of the Educational Programme implementation is *English*.
- 6.3. The Educational Programme is not adapted for education of people with visual or hearing disabilities.
- 6.4. The Educational Programme is implemented by the Federal State Autonomous Educational Institution of Higher Education *Peoples' Friendship University of Russia*
- 6.5. The information on the planned introductory/advanced field internships and (or) research & development internships

Internship*	Internship location (organisation name and location)
Teaching internship (pre-	RUDN University Law Institute,
graduate,intramural)	
Pre-graduate translation/	
interpreting internship (advanced	RUDN Law Institute,
field internship,	Center for Translation and Interpreting
intramural/extramural upon the	RUDN Police Station, RUDN Legal Division, Moscow-
agreements with the state and	based state and commercial legal entities
commercial legal entities)	

^{*} The section should indicate the type (introductory/advanced field internship), the kind (orientation, technological, research, pre-graduate, etc.), and the mode (intramural/ extramural) of internship.

7. CHARACTERISTICS OF EDUCATIONAL PROGRAMME GRADUATE'S PROFESSIONAL ACTIVITIES

- 7.1. The field(s) of professional activities of the Educational Programme graduate, where he/she can carry out his/her professional activities:
 - pedagogical
 - communicative and consulting
 - translation and interpreting.
- 7.2. The type(s) of professional activities tasks, which the graduate is trained to solve when mastering the Educational Programme:
 - pedagogical activities in the field of foreign language, translation, and interpreting training within the higher education with the use of contemporary information technologies and resources

- communicative and consulting activities in various forms and types, areas of humanitarian activities of man and society
- legal translation, consecutive and sight interpreting in the areas of healthcare, education, administrative, legal and business domains, in compliance with the norms of the target text, as well as preserving the meaning and functional purpose of the source text.
- 7.3. The list of generalised labour functions and labour functions which are related to the professional activities of the Educational Programme graduate and are taken into account in the course of its development.*

Code and	Generalised labour functions		Labour functions			
title of occupational standard	Code	Title	Qualification level	Туре	Code	Qualification level (sublevel)
04.015 Specialist in translation and interpreting	A	Translation and interpreting for general communicative purposes	6	Interpreting	A/01.6	6
				Translation of standardised official documents	A/02.6	6
	B Translation Interpreting domain spec		6	Consecutive interpreting	B/01.6	6
				Translation and interpreting (including the use of specialized ICT tools)	B/03.6	6
	С	Translation and interpreting quality management	7	Translation editing and proofreading	C/03.7	7
				Consulting in translation and interpreting quality	C/04.7	7
	Trai inte		Translation and interpreting process management	C/05.7	7	

^{*} The wording of labour functions is taken from the relevant Occupational Standards.

8. REQUIREMENTS FOR EDUCATIONAL PROGRAMME OUTCOMES

8.1. Upon completion of the eEducational Programme, the graduate is expected to acquire the following Generic Competences (GCs):

Code and descriptor of generic competence	Code and competence level indicator
GC-1 Can search, conduct critical analysis of problem situations through a systematic approach, and develop an action plan.	GC-1.1 Knows the relevant approaches and techniques to identify problem situat GC-1. 2 Masters comprehensive tools to solve problem situations
GC-2 Can manage a project at all stages of its life cycle.	GC-2.1 Knows relevant approaches and techniques for project management and its implementation GC-2. 2 Masters comprehensive tools for the project planning, implementation, quality control and its results application
GC -3 Can create and lead a team, designing a team strategy aimed at achieving the goals	GC-3.1 Knows relevant approaches and techniques for project management and its implementation GC-3.2 Masters comprehensive tools to organize the team work to achieve results
GC-4 Can apply modern communication techniques using the official language of the Russian Federation and foreign language(s) in academic and professional interaction	GC-4.1 Knows the specifics, approaches, tools, and techniques to communicate in Russian and foreign languages within various speech contexts of academic and professional interaction. GC-4.2 Masters comprehensive linguistic and extralinguistic tools to communicate in Russian and foreign languages within various speech contexts of academic and professional interaction.
GC -5 Can analyze and consider cultural diversity during cross cultural interaction.	GC-5.1 Knows culture, history, and geography of the countries whose languages are learnt as well as data perception stereotypes and ways to overcome them in the course of cross cultural interaction. GC-5. 2 Masters comprehensive linguistic and extralinguistic tools to create a discrimination-free environment for cross cultural interaction.
GC-6 Can identify and implement the priorities of his/her own activities and ways to improve them based on critical thinking and self- assessment	GC-6. 1 Knows the relevant approaches, tools, and techniques to identify the personal priorities, self-organization, management of his/her own resources for personal and professional development GC-6. 2 Masters comprehensive tools to plan and reach personal and professional development tasks at each particular stage, as well as to implement a critical assessment of the results achieved
GC -7 Can find the necessary sources of information and data, comprehend, analyze, memorize information while using digital devices and algorithms; use various types of information from different sources in an effective way in problem- solving; assess the information, its authenticity, infer and deduct based on the input data and	GC-7.1 Knows the relevant approaches, tools, and techniques to search for information from various sources, its processing and further use GC-7.2 Masters comprehensive tools to evaluate information, integrate, reshape and tailor it in line with context-specific tasks

Code and descriptor of generic competence	Code and competence level indicator
information.	

8.2. Upon completion of the Educational Programme, the graduate is expected to acquire the following general professional competences (GPCs):

	al professional competences (GPCs):					
Code and descriptor of						
general professional	Code and competence level indicator					
competence						
GPC-1 Masters the system of theoretical and empirical knowledge about the functioning of the system of the foreign language under study and its development trends; masters the system of values and perceptions of the communities of the countries whose languages are learnt	GPC-1.1 Knows the system of the foreign language under study, principles, patterns, and tendencies of its functioning in various communicative contexts, taking into account the values and ideas of the communities of the countries whose languages are learnt GPC-1. 2 Masters comprehensive tools to apply linguistic and extralinguistic knowledge in various communicative contexts, taking into account values and perceptions of the communities of the countries whose languages are learnt					
GPC-2 Knows the specifics of foreign scientific worldview and masters the academic discourse in Russian and foreign languages being learnt	GPC-2.1 Knows the specifics of the scientific picture of the world and the components of its discursive modeling in Russian and the foreign languages being learnt GPC-2.2 Masters comprehensive tools to produce academic discourse in Russian and foreign languages					
GPC-3 Masters the general theory of teaching and the methodology of teaching specialized disciplines within the chosen field of the educational program (translation and interpreting), can use modern educational technologies in practice.	GPC-3.1 Knows the background concepts, theories, approaches within the contemporary teaching theory and methods to teach specialized disciplines within the chosen field of the training of specialists in translation and interpreting GPC-3. 2 Masters comprehensive tools to train specialists in translation and interpreting					
GPC-4 Can generate and understand speech in the foreign language under study in oral and written forms in relation to the official neutral and informal registers of communication.	GPC-4.1 Knows the specifics of the speech functional styles and genres in Russian and foreign languages under study GPC-4. 2 Masters comprehensive cognitive -discursive tools to produce and perceive texts of various functional styles and genres in the foreign language under study as well as to edit and proofread the above texts					
GPC -5 Can carry out interlingual and intercultural interaction in accordance	GPC-5.1 Knows the conventions of foreign community communication in diverse situational contexts GPC-5.2 Masters comprehensive tools for interlingual and					

Code and descriptor of general professional competence	Code and competence level indicator
with the conventions of speech communication in a foreign language community, in line with the rules and traditions of intercultural professional communication with native speakers	intercultural interaction in line with the rules and traditions of intercultural professional communication with native speakers
GPC -6 Masters modern technologies to collect, process and interpret the obtained experimental data, methods to compile and format research documentation (dissertation, report, review, abstract).	GPC-6. 1 Knows the standards and format research documentation (dissertation, report, review, abstract). GPC-6.2 Masters comprehensive tools to collect, process and interpret the obtained experimental data, methods to compile and format research documentation (dissertation, report, review, abstract).
GPC-7. Can work with the major search engines, expert systems and other knowledge systems as well as systems of verbal information processing	GPC-7. 1 Knows major search engines, expert systems for knowledge representation and verbal information processing. GPC-7. 2 Masters comprehensive digital tools for knowledge representation and verbal information processing.
GPC-8 Can use digital technologies and methods in professional activities to study and model objects of professional activities, data analysis, information presentation, etc.	GPC-8. 1 Knows digital technologies relevant for the translator and interpreter's professional activities GPC-8.2 Masters comprehensive digital tools to explore and model objects of professional activities, data analysis, information presentation, etc. within translator and interpreter's professional activities

8.3. Upon completion of the Educational Programme, the graduate is expected to acquire the following professional competences (PCs)*:

Code and descriptor of professional competence	Code and competence level indicator	Code and title of occupational standard for relevant PC
PC-1		
Can conduct		
pedagogical	PC-1.1.Knows the background didactic approaches to	
activities in the	teach a foreign language, translation and interpreting	04.015
field of foreign	within the higher education	Specialist in
language,	PC-1.2 Masters comprehensive tools to apply didactic	translation and
translation, and	approaches to teach a foreign language, translation and	interpreting
interpreting	interpreting within the higher education, with the use of	interpreting
training within the	contemporary information technologies and resources	
higher education		
with the use of		

Code and descriptor of professional competence	Code and competence level indicator	Code and title of occupational standard for relevant PC
contemporary information technologies and resources.		
PC-2 Can conduct expert and analytical activities, linguistic and cultural mediation, and translation in the legal field	PC-2.1 Knows the specifics of cross-cultural interaction (based on a working language pair) in the legal field. PC-2.2 Masters the strategy and tactics of cross-cultural interaction (based on a working language pair) in the legal field.	04.015 Specialist in translation and interpreting
PC-3 Can conduct expert and analytical activities, linguistic and cultural mediation, and translation in the administrative field	PC-3.1.Indicator 1 Knows the specifics of cross-cultural interaction (based on a working language pair) in the administrative field PC-3.2 Masters the strategy and tactics of cross-cultural interaction (based on a working language pair) in the administrative field	04.015 Specialist in translation and interpreting
PC-4 Can conduct expert and analytical activities, linguistic and cultural mediation, and translation in the business field	PC-4.1 Knows the specifics of cross-cultural interaction (based on a working language pair) in the business field PC-4.2 Masters the strategy and tactics of cross-cultural interaction (based on a working language pair) in the business field	04.015 Specialist in translation and interpreting
PC-5 Can conduct expert and analytical activities, linguistic and cultural mediation, and translation in the healthcare field	PC-5.1 Knows the specifics of cross-cultural interaction (based on a working language pair) in the healthcare field PC-5. 2 Masters the strategy and tactics of cross-cultural interaction (based on a working language pair) in the healthcare field	04.015 Specialist in translation and interpreting

^{*}The Educational Programme's developer formulates the PC, taking into account the requirements of occupational standards and the Educational Programme field of study.

9. MATRIX OF COMPETENCES that students acquire when mastering the Educational Programme *Translator and Interpreter* for Public services and Institutions, implemented under the RUDN University Academic Council decision dated 20 February, 2012 (Protocol No. 2) in the field of studies *Linguistics*

Code		Generic Competences						
	Courses/modules that form students' competences	GC-1 Can search, conduct critical analysis of problem situations through a systematic approach, and develop an action plan.	GC-2 Can manage a project at all stages of its life cycle.	GC -3 Can create and lead a team, designing a team strategy aimed at achieving the goals	GC-4 Can apply modern communication techniques using the official language of the Russian Federation and foreign language(s) in academic and professional interaction	GC -5 Can analyse and consider cultural diversity during cross cultural interaction	GC-6 Can identify and implement the priorities of his/her own activities and ways to improve them based on critical thinking and self-assessment	GC -7 Can find the necessary sources of information and data, comprehend, analyze, memorize information while using digital devices and algorithms; use various types of information from different sources in an effective way in problem-solving; assess the information, its authenticity, infer and deduct based on the input data and information.
Block 1	Mandatory Part							
	Core Component							
B1.O.01.01	History and Methodology of Research in Linguistics (in English)	GC-1.1, GC- 1.2		GC-3.1, GC-3.2			GC-6.1, GC-6.2	GC-7.1, GC-7.2
B1.O.01.02	Pedagogics and Psychology of HE (in English)					GC-5.1, GC-5.2		
B1.O.01.03	General Linguistics and History of Linguistic Studies (in English)					GC-5.1, GC-5.2		
B1.O.01.04	Quantitative Linguistics and IT (in English)		GC-2.1, GC- 2.2	GC-3.1, GC-3.2	GC-4.1, GC-4.2			GC-7.1, GC-7.2
	Variable Component							

B1.O.02.01	Cross Cultural Communication and				CC 5 1		
B1.O.02.01					GC-5.1, GC-5.2		
D1 0 02 02	Mediation (in English)						00.51.00.50
B1.O.02.02	Translation Studies (in English)				GC-5.1,		GC-7.1, GC-7.2
					GC-5.2		
B1.O.02.03	English Language Course						
B1.O.02.04	Editing and Proofreading (in English)				GC-5.1,		GC-7.1, GC-7.2
					GC-5.2		
B1.O.02.05	Translation Administrative-Legal						
	Settings: Introduction						
	(English-Russian \ 2 nd Foreign						
	Language)						
B1.O.02.06	Translation in Healthcare Settings:						
	Introduction						
	(English-Russian \ 2 nd Foreign						
	Language)						
B1.O.02.07	Interpreting in Administrative-Legal						
	Settings: Introduction						
	(English-Russian \ 2 nd Foreign						
	Language)						
B1.O.02.08	Interpreting in Healthcare Settings:						
	Introduction						
	(English-Russian \ 2 nd Foreign						
	Language)						
B1.O.02.9	Translator's Professional Ethics (in						
	English)						
B1.O.02.10	Consecutive Interpreting Course						
	(English-Russian)						
	Electives						
В1.В.ДВ.01	Module 1 (1 of 2)						
	Second Foreign Language						
В1.В.ДВ.02	Module 2 (1of 2)						
1	Methodology of Foreign Language						
	Teaching						
2	Didactics of Specialized Translation						
	Skills Training (in English)						
В1.В.ДВ.03	Module 3 (10f 2)						
1	Interlinguistic Communication:						
	Introduction to Simultaneous Interpreting						
	(English - Russian)						
	(Zingitoti itassiati)		1	<u> </u>	I .	l	<u>l</u>

		1	1	•	1	1	
2	Interlinguistic Communication:						
	Introduction to Simultaneous Interpreting						
	(2 nd Foreign Language - Russian)						
В1.В.ДВ.04	<i>Module 4 (10f 2)</i>						
1	Interlinguistic Communication: Main						
	Course on Simultaneous Interpreting (2 nd						
	Foreign Language - Russian)						
2	Interlinguistic Communication: Main						
	Course on Simultaneous Interpreting						
	(English - Russian)						
В1.В.ДВ.05	Module 5 (1 of 2)						
1	Techniques and Resources for TIPSI (in						
1	English)						
2	Techniques and Resources for TIPSI (in						
	a second Language)						
В1.В.ДВ.06	Module 6 (1of 2)						
1	Translation in Healthcare Settings:						
	Advanced (English \ 2 nd Foreign						
	Language)						
2	Translation in Healthcare Settings:						
	Advanced (2 nd Foreign Language)						
	Russian)						
В1.В.ДВ.07	Module 7 (1 of 2)						
1	Interpreting in Healthcare Settings:						
	Advanced (English \ 2 nd Foreign						
	Language)						
2	5 5 /						
	Interpreting in Healthcare Settings:						
	Advanced (2 nd Foreign Language)						
	Russian)						
В1.В.ДВ.08	Module 8 (1 of 2)		1				
1	Translation in Legal Settings: Advanced		1				
1	(English \ 2 nd Foreign Language)						
2	Translation in Legal Settings: Advanced						
	(2 nd Foreign Language\ Russian)						
В1.В.ДВ.09	Module 9 (1 of 2)						
1 1.Б.ДБ.09	Translation in Administrative Settings:		1		1		
1							
	Advanced (English \ 2 nd Foreign						
	Language)			1		<u> </u>	

2	Translation in Administrative Settings:							
	Advanced (2 nd Foreign Language)							
	Russian)							
В1.В.ДВ.010	Module 10 (1 of 2)							
1	Interpreting in Administrative- Legal							
	Settings: Advanced (English \ 2 nd							
	Foreign Language)							
2	Interpreting in Administrative- Legal							
	Settings: Advanced (2 nd Foreign							
	Language\ Russian)							
Block 2	Internships							
B2.B.01(H)	Research work							GC-7.1, GC-7.2
B2.B.02.02 (Π)	Teaching Internship							
В2.В.02(Пд)	Pre-Thesis Translation (Interpreting							
	Internship)							
Block 3	Final State Assessment							
B3.O.01(Γ)	State Examination	GC 1.1, GC	GC 2.1, GC 2.2	GC 3.1,	GC 4.1, GC 4.2	GC 5.1,	GC 6.1,	GC-7.1, GC-7.2
	State Examination	1.2		GC 3.2		GC 5.2	GC 6.2	
В3.О.02(Д)	Master's Thesis Defence	GC 1.1, GC	GC 2.1, GC 2.2	GC 3.1,	GC 4.1, GC 4.2	GC 5.1,	GC 6.1,	GC-7.1, GC-7.2
	Waster's Thesis Defence	1.2		GC 3.2		GC 5.2	GC 6.2	
	Types of class hours per week							
	Total class hours per week					_		
	Total credits							

Code		General Professional Competences								
	Courses/modules that form students' competences	GPC-1 Masters the system of theoretical and empirical knowledge about the functioning of the system of the foreign language under study and its development trends, masters the system of values and perceptions of the communities of the countries whose languages are learnt	GPC-2Knows the specifics of foreign scientific worldview and masters the academic discourse in Russian and foreign languages being learnt	GPC-3 Masters the general theory of teaching and the methodology of teaching specialized disciplines within the chosen field of the educational program (translation and interpreting), can use modern educational technologies in practice.	GPC-4 Can generate and understand speech in the foreign language under study in oral and written forms in relation to the official neutral and informal registers of communication.	GPC -5 Can carry out interlingual and intercultural interaction in accordance with the conventions of speech communication in a foreign language community, in line with the rules and traditions of intercultural professional communication with native speakers	GPC -6 Masters modern technologies to collect, process and interpret the obtained experimental data, methods to compile and format research documentation (dissertation, report, review, abstract).	GPC-7. Can work with the major search engines, expert systems and other knowledge systems as well as systems of verbal information processing	GPC-8 Can use digital technologies and methods in professional activities to study and model objects of professional activities, data analysis, information presentation, etc.	
Block 1	Mandatory Part									
	Core Component									
B1.O.01.01	History and Methodology of Research in Linguistics (in English)		GPC-2.1 GPC 2.2.							
B1.O.01.02	Pedagogics and Psychology of HE (in English)		GPC-2.1 GPC 2.2.	GPC-3.1 GPC 3.2.						
B1.O.01.03	General Linguistics and History of Linguistic Studies (in English)		GPC-2.1 GPC 2.2							
B1.O.01.04	Quantitative Linguistics and IT (in English)		GPC-2.1 GPC 2.2.							
	Variable Component									
B1.O.02.01	Cross Cultural Communication and Mediation (in English)	GPC-1.1 GPC 1.2.				GPC 5.1. GPC 5.2.	GPC 6.1. GPC 6.2.	GPC 7.1. GPC 7.2.		
B1.O.02.02	Translation Studies (in English)		GPC-2.1 GPC 2.2.				GPC 6.1. GPC 6.2.	GPC 7.1. GPC 7.2.		
B1.O.02.03	English Language Course	GPC-1.1 GPC 1.2.			GPC 4.1. GPC 4.2.					

B1.O.02.04	Editing and Proofreading (in English)					GPC 5.1.		GPC 7.1.	
B1.0.02.01	Editing and Frontedding (in English)					GPC 5.2.		GPC 7.2.	
B1.O.02.05	Translation Administrative-Legal					GPC 5.1.		G1 C 7.2.	
B1.0.02.03	Settings: Introduction					GPC 5.2.			
	(English-Russian \ 2 nd Foreign					01 0 3.2.			
	Language)								
B1.O.02.06	Translation in Healthcare Settings:					GPC 5.1.			
	Introduction					GPC 5.2.			
	(English-Russian \ 2 nd Foreign								
	Language)								
B1.O.02.07	Interpreting in Administrative-Legal					GPC 5.1.			
	Settings: Introduction					GPC 5.2.			
	(English-Russian \ 2 nd Foreign								
	Language)								
B1.O.02.08	Interpreting in Healthcare Settings:					GPC 5.1.			
	Introduction					GPC 5.2.			
	(English-Russian \ 2 nd Foreign								
	Language)								
B1.O.02.9	Translator's Professional Ethics (in					GPC 5.1.			
	English)					GPC 5.2.			
B1.O.02.10	Consecutive Interpreting Course					GPC 5.1.			
	(English-Russian)					GPC 5.2.			
	Electives								
В1.В.ДВ.01	Module 1 (1of 2)								
	Second Foreign Language	GPC-1.1 GPC			GPC 4.1.				
	zooma i orongii zunigunge	1.2.			GPC 4.2.				
В1.В.ДВ.02	<i>Module 2 (1 of 2)</i>								
1	Methodology of Foreign Language		GPC-2.1	GPC-3.1		GPC 5.1.	GPC 6.1.		
	Teaching		GPC 2.2.	GPC 3.2.		GPC 5.2.	GPC 6.2.		
2	Didactics of Specialized Translation		GPC-2.1	GPC-3.1		GPC 5.1.	GPC 6.1.		
	Skills Training (in English)		GPC 2.2.	GPC 3.2.		GPC 5.2.	GPC 6.2.		
В1.В.ДВ.03	<i>Module 3 (10f 2)</i>								
1	Interlinguistic Communication:	GPC-1.1 GPC				GPC 5.1.	+		GPC 8.1.
	Introduction to Simultaneous	1.2.				GPC 5.2.			GPC 8.2.
	Interpreting (English - Russian)								
2	Interlinguistic Communication:	GPC-1.1 GPC				GPC 5.1.	+		GPC 8.1.
	Introduction to Simultaneous	1.2.				GPC 5.2.			GPC 8.2.
	Interpreting (2 nd Foreign Language -								
	Russian)								

В1.В.ДВ.04	<i>Module 4 (1of 2)</i>						
1	Interlinguistic Communication: Main						
	Course on Simultaneous Interpreting						
	(2 nd Foreign Language - Russian)						
2	Interlinguistic Communication: Main						
	Course on Simultaneous Interpreting						
В1.В.ДВ.05	(English - Russian) Module 5 (1of 2)						
1	Techniques and Resources for TIPSI	GPC-1.1 GPC			GPC 5.1.	GPC 6.1.	GPC 8.1.
1	(in English)	1.2.			GPC 5.2.	GPC 6.2.	GPC 8.1.
2	Techniques and Resources for TIPSI	GPC-1.1 GPC			GPC 5.1.	GPC 6.1.	GPC 8.1.
	(in a second Language)	1.2.			GPC 5.2.	GPC 6.2.	GPC 8.2.
В1.В.ДВ.06	<i>Module 6 (1 of 2)</i>						
1	Translation in Healthcare Settings:				GPC 5.1.		
	Advanced (English \ 2 nd Foreign				GPC 5.2.		
	Language)				GDG 5.1		
2	Translation in Healthcare Settings:				GPC 5.1. GPC 5.2.		
	Advanced (2 nd Foreign Language\ Russian)				GPC 5.2.		
В1.В.ДВ.07	Module 7 (1 of 2)						
1	Interpreting in Healthcare Settings:				GPC 5.1.		
	Advanced (English \ 2 nd Foreign				GPC 5.2.		
	Language)						
2	Interpreting in Healthcare Settings:				GPC 5.1.		
	Advanced (2 nd Foreign Language)				GPC 5.2.		
D1 D HD 00	Russian)						
В1.В.ДВ.08	Module 8 (1 of 2) Translation in Legal Settings:				GPC 5.1.		
1	Advanced (English \ 2 nd Foreign				GPC 5.1. GPC 5.2.		
	Language)				G1 C 3.2.		
2	Translation in Legal Settings:				GPC 5.1.		
	Advanced (2 nd Foreign Language)				GPC 5.2.		
	Russian)						
В1.В.ДВ.09	Module 9 (1 of 2)						
1	Translation in Administrative				GPC 5.1.		
	Settings: Advanced (English \ 2 nd				GPC 5.2.		
2	Foreign Language) Translation in Administrative				CDC 5 1		
2	Settings: Advanced (2 nd Foreign				GPC 5.1. GPC 5.2.		
	Language\ Russian)				Gr C 3.2.		
	Language (reasonan)	<u>l</u>	1		I	I	

В1.В.ДВ.010	Module 10 (1 of 2)								
1	Interpreting in Administrative- Legal					GPC 5.1.			
	Settings: Advanced (English \ 2 nd					GPC 5.2.			
	Foreign Language)								
2	Interpreting in Administrative- Legal					GPC 5.1.			
	Settings: Advanced (2 nd Foreign					GPC 5.2.			
	Language\ Russian)								
Block 2	Internships								
B2.B.01(H)	Research work	GPC-1.1 GPC	GPC-2.1				GPC 6.1.	GPC 7.1.	GPC 8.1.
		1.2.	GPC 2.2.				GPC 6.2.	GPC 7.2.	GPC 8.2.
B2.B.02.02 (Π)	Teaching Internship	GPC-1.1 GPC	GPC-2.1	GPC 3.2.	GPC 4.1.	GPC 5.1.	GPC 6.1.	GPC 7.1.	GPC 8.1.
	reaching internship	1.2.	GPC 2.2.		GPC 4.2.	GPC 5.2.	GPC 6.2.	GPC 7.2.	GPC 8.2.
В2.В.02(Пд)	Pre-Thesis Translation (Interpreting				GPC 4.1.	GPC 5.1.		GPC 7.1.	GPC 8.1.
	Internship)				GPC 4.2.	GPC 5.2.		GPC 7.2.	GPC 8.2.
Block 3	Final State Assessment								
В3.О.01(Г)	State Examination	GPC-1.1 GPC	GPC-2.1	GPC 3.2.	GPC 4.1.	GPC 5.1.	GPC 6.1.	GPC 7.1.	GPC 8.1.
	State Examination	1.2.	GPC 2.2.		GPC 4.2.	GPC 5.2.	GPC 6.2.	GPC 7.2.	GPC 8.2.
В3.О.02(Д)	Master's Thesis Defence	GPC-1.1 GPC	GPC-2.1				GPC 6.1.	GPC 7.1.	GPC 8.1.
	Iviasiei 8 Thesis Defence	1.2.	GPC 2.2.				GPC 6.2.	GPC 7.2.	GPC 8.2.

Code				Profess	ional Competences	
	Courses/modules that form students' competences	PC-1 Can conduct pedagogical activities in the field of foreign language, translation, and interpreting training within the higher education with the use of contemporary information technologies and resources	PC-2 Can conduct expert and analytical activities, linguistic and cultural mediation, and translation in the legal field	PC-3 Can conduct expert and analytical activities, linguistic and cultural mediation, and translation in the administrative field	PC-4 Can conduct expert and analytical activities, linguistic and cultural mediation, and translation in the business field	PC-5 Can conduct expert and analytical activities, linguistic and cultural mediation, and translation in the healthcare field
Block 1	Mandatory Part					
	Core Component					
B1.O.01.01	History and Methodology of Research in Linguistics (in English)					
B1.O.01.02	Pedagogics and Psychology of HE (in English)					
B1.O.01.03	General Linguistics and History of Linguistic Studies (in English)					
B1.O.01.04	Quantitative Linguistics and IT (in English)					
	Variable Component					
B1.O.02.01	Cross Cultural Communication and Mediation (in English)					
B1.O.02.02	Translation Studies (in English)					
B1.O.02.03	English Language Course					
B1.O.02.04	Editing and Proofreading (in English)					
B1.O.02.05	Translation Administrative-Legal Settings: Introduction (English-Russian \ 2 nd Foreign Language)		PC-2.1. PC-2.2.	PC-3.1. PC-3.2.	PC-4.1. PC-4.2.	PC-5.1. PC-5.2.

B1.O.02.06	Translation in Healthcare Settings: Introduction		PC-4.1.	PC-5.1.
B1.0.02.00	(English-Russian \ 2 nd Foreign Language)		PC-4.2.	PC-5.2.
B1.O.02.07	Interpreting in Administrative-Legal Settings:		102.	100.2.
21.0.02.07	Introduction			
	(English-Russian \ 2 nd Foreign Language)			
B1.O.02.08	Interpreting in Healthcare Settings: Introduction		PC-4.1.	PC-5.1.
	(English-Russian \ 2 nd Foreign Language)		PC-4.2.	PC-5.2.
B1.O.02.09	Translator's Professional Ethics (in English)			
B1.O.02.10	Consecutive Interpreting Course (English-Russian)			
	Electives			
В1.В.ДВ.01	<i>Module 1 (1of 2)</i>			
, ,	Second Foreign Language			
В1.В.ДВ.02	<i>Module 2 (1 of 2)</i>			
1	Methodology of Foreign Language Teaching			
2	Didactics of Specialized Translation Skills Training			
	(in English)			
В1.В.ДВ.03	<i>Module 3 (1 of 2)</i>			
1	Interlinguistic Communication: Introduction to			
	Simultaneous Interpreting (English - Russian)			
2	Interlinguistic Communication: Introduction to			
	Simultaneous Interpreting (2 nd Foreign Language -			
	Russian)			
В1.В.ДВ.04	<i>Module 4 (1of 2)</i>			
1	Interlinguistic Communication: Main Course on			
	Simultaneous Interpreting (2 nd Foreign Language -			
	Russian)			
2	Interlinguistic Communication: Main Course on			
	Simultaneous Interpreting (English - Russian)			
В1.В.ДВ.05	Module 5 (1of 2)			
1	Techniques and Resources for TIPSI (in English)			
2	Techniques and Resources for TIPSI (in a second			
	Language)			
В1.В.ДВ.06	Module 6 (1of 2)			
1	Translation in Healthcare Settings: Advanced (English		PC-4.1.	PC-5.1.
	\ 2 nd Foreign Language)		PC-4.2.	PC-5.2.
2	Translation in Healthcare Settings: Advanced (2 nd		PC-4.1.	PC-5.1.
	Foreign Language\ Russian)		PC-4.2.	PC-5.2.
В1.В.ДВ.07	Module 7 (10f 2)		_	
1	Interpreting in Healthcare Settings: Advanced (English		PC-4.1.	PC-5.1.
	\ 2 nd Foreign Language)		PC-4.2.	PC-5.2.

2	Interpreting in Healthcare Settings: Advanced (2 nd				PC-4.1.	PC-5.1.
	Foreign Language\ Russian)				PC-4.2.	PC-5.2.
В1.В.ДВ.08	Module 8 (1 of 2)					
1	Translation in Legal Settings: Advanced (English \ 2 nd		PC-2.1.		PC-4.1.	
	Foreign Language)		PC-2.2.		PC-4.2.	
2	Translation in Legal Settings: Advanced (2 nd Foreign		PC-2.1.		PC-4.1.	
	Language\ Russian)		PC-2.2.		PC-4.2.	
В1.В.ДВ.09	Module 9 (1 of 2)					
1	Translation in Administrative Settings: Advanced			PC-3.1.	PC-4.1.	
	(English \ 2 nd Foreign Language)			PC-3.2.	PC-4.2.	
2	Translation in Administrative Settings: Advanced (2 nd			PC-3.1.	PC-4.1.	
	Foreign Language\ Russian)			PC-3.2.	PC-4.2.	
В1.В.ДВ.10	Module 10 (1 of 2)					
1	Interpreting in Administrative- Legal Settings:			PC-3.1.	PC-4.1.	
	Advanced (English \ 2 nd Foreign Language)			PC-3.2.	PC-4.2.	
2	Interpreting in Administrative- Legal Settings:			PC-3.1.	PC-4.1.	
	Advanced (2 nd Foreign Language\ Russian)			PC-3.2.	PC-4.2.	
Block 2	Internships					
B2.B.01(H)	Research work					
B2.B.02.02 (П)	Taashina Intamahin	PC-1.1.				
	Teaching Internship	PC-1.2.				
В2.В.02(Пд)	Pre-Thesis Translation (Interpreting Internship)		PC-2.1.	PC-3.1.	PC-4.1.	PC-5.1.
	Fre-Thesis Translation (interpreting internship)		PC-2.2.	PC-3.2.	PC-4.2.	PC-5.2.
Block 3	Final State Assessment					
B3.O.01(Γ)	State Examination		PC-2.1.	PC-3.1.	PC-4.1.	PC-5.1.
, ,	State Examination		PC-2.2.	PC-3.2.	PC-4.2.	PC-5.2.
В3.О.02(Д)	Master's Thesis Defence					